

Sag anlagt den 10. maj 2001 af Free Trade Foods N.V. mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-108/01)

(2001/C 227/48)

(Processprog: nederlandsk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 10. maj 2001 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Free Trade Foods N.V., Curaçao (De Nederlandske Antiller), ved advokaterne M.M. Slotboom og N.J. Helder, Rotterdam.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- 1) Forordning nr. 396/2001 af 27. februar 2001 om fortsat anvendelse af beskyttelsesforanstaltninger over for indførsel fra de oversøiske lande og territorier af sukkerprodukter, som har EF-OLT-kumulation af oprindelsen, annulleres.
- 2) Det fastslås, at Fællesskabet er ansvarlig for det tab, som Free Trade Foods har lidt som følge af forordning nr. 396/2001 af 27. februar 2001.
- 3) Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Free Trade Foods N.V. har en sukkerfabrik i Curaçao, der forarbejder C-sukker med oprindelse i Fællesskabet, og som ifølge EF-OLT-kumulationen har OLT-oprindelse. Dette sukker kan herefter indføres afgiftsfrit til Fællesskabet.

I henhold til den fjerde beskyttelsesforanstaltning (Kommissionens forordning nr. 369/2001 af 27.2.2001⁽¹⁾) er der imidlertid fastsat en kvota på 3 878 t.

Sagsøgeren har til støtte for sin påstand anført følgende søgsmålsgrunde:

- Tilsidesættelse af artikel 109 i OLT-afgørelsen.
- Tilsidesættelse af den ved EF-traktaten opstillede rangorden til fordel for OLT-varer.
- Tilsidesættelse af artikel 7, stk. 5, i den inden for rammerne af WTO-indgåede aftale om beskyttelsesforanstaltninger, og af artikel 300, stk. 7, EF.
- Ugyldighed af Kommissionens forordning nr. 2553/97 af 17. december 1997⁽²⁾, hvori bestemmelserne i den

anfægtede forordning erklæres for anvendelige med de nødvendige ændringer, er ulovlig.

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 396/2001 af 27.2.2001 om fortsat anvendelse af beskyttelsesforanstaltninger over for indførsel fra de oversøiske lande og territorier af sukkerprodukter, som har EF-OLT-kumulation af oprindelsen, for perioden 1.3.2001 til 30.6.2001 (EFT L 58 af 28.2.2001, s. 13).

⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 2553/97 af 17.12.1997 om udstedelse af importlicenser for visse produkter henhørende under KN-kode 1701, 1702, 1703 og 1704 med AVS-OLT-kumulation af oprindelsen (EFT L 349 af 19.12.1997, s. 26).

Sag anlagt den 18. maj 2001 af Fleuren Compost mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-109/01)

(2001/C 227/49)

(Processprog: nederlandsk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 18. maj 2001 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Fleuren Compost N.V., Middelhar-nis (Nederlandene), ved advokat Jules Stuyck, Bruxelles.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionens beslutning af 13. december 2000 vedrørende de af Kongeriget Nederlandene iværksatte støtteordninger til fordel for seks gødningsbearbejdningsvirksomheder annulleres, i det mindste i det omfang denne beslutning vedrører sagsøgeren.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Sagsøgeren har som gødningsbearbejdningsvirksomhed modtaget støtte fra de nederlandske myndigheder, hvilket ifølge sagsøgeren fandt sted inden for rammerne af støtteordningen »Bijdrageregeling Proefprojecten Mestverweking« [støtteordning for pilotprojekter for gødningsbearbejdning] (herefter »BPM«). Kommissionen har imidlertid ved beslutning C(2000) 4070 af 13. december 2000 rettet til de nederlandske myndigheder stillet krav om, at støtte udbetalt til sagsøgeren og et antal andre virksomheder skal tilbagesøges.

Sagsøgeren gør til støtte for sin påstand gældende, at der er sket tilsidesættelse af EF-traktatens artikel 87, stk. 1, og artikel 87, stk. 3, litra c). Ifølge sagsøgeren har Kommissionen ikke i sin bedømmelse af den tilkendte støtte taget hensyn til sagsøgerens særlige og dyrere produktionsmetode, som de nederlandske myndigheder pålægger ham, hvorved lugtgenerne reduceres. Ifølge sagsøgeren er denne produktionsmetode ikke obligatorisk i de andre medlemsstater, hvor produktionen derfor er billigere. Endvidere gør sagsøgeren gældende, at der er sket tilsidesættelse af Kommissionens beslutning af 6. juli 1989, der godkendte BPM, og af EF-traktatens artikel 88. Endelig gør sagsøgeren gældende, at der foreligger en tilsidesættelse af begrundelsespligten, princippet om beskyttelse af den berettigede forventning og af retten til kontradiktion.

Sag anlagt den 23. maj 2001 af Védial S.A. mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design)

(Sag T-110/01)

(2001/C 227/50)

(Processprog: fransk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 23. maj 2001 anlagt sag mod Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) af selskabet Védial S.A., Ludres (Frankrig), ved avocats Thierry van Innis og Geert Glas, og med valgt adresse i Luxembourg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Afgørelse af 9. marts 2001 i sag R-127/2000-1 annulleres.
- Harmoniseringskontoret tilpligtes at betale alle sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

EF-varemærkets ansøger:	France Distribution
Det omhandlede EF-varemærke:	Delvist figurativt mærke »Hubert« — ansøgning nr. 108530
Varer eller tjenesteydelser:	Flere levnedsmidler, herunder mælk, andre mejeriprodukter, eddike og saucer, samt hotel- og restaurationsvirksomhed (klasse 29, 30 og 42)

De under indsigelsessagen påberåbte varemærker:

Indehaver af de påberåbte varemærker:

Indsigelsesafdelingens afgørelse:

Appelkammerets afgørelse:

Søgsmålsgrunde:

Ordmerket »Saint-Hubert 41«. Afgørelse af 9. marts 2001 i sag R-127/2000-1

Sagsøgeren

Afvisning af sagsøgerens indsigelse mod ansøgningen om registrering af mærket »Hubert«

Afvisning af sagsøgerens klage

Tilsidesættelse af begrebet »forvekslingsrisiko« i artikel 8, stk. 1, litra b), i forordningen om EF-varemærker⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 40/94 af 20.12.1993 om EF-varemærker (EFT L 11, s. 1).

Sag anlagt den 23. maj 2001 af Saxonia Edelmetalle GmbH mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-111/01)

(2001/C 227/51)

(Processprog: tysk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 23. maj 2001 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Saxonia Edelmetalle GmbH, Halsbrücke (Tyskland), ved Rechtsanwalt Peter von Woedtke.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionens beslutning af 28. marts 2001 (beslutning K(2001) 1028) om statsstøtte, som Forbundsrepublikken Tyskland har ydet til EFBE Verwaltungs GmbH & Co. Management KG (nu Lintra Beteiligungsholding GmbH, omfattende Zeitzer Maschinen; Anlagen Geräte GmbH; LandTechnik Schlüter GmbH; ILKA MAFA Kältetechnik GmbH; SKL Motoren- und Systembautechnik GmbH; SKL Spezialapparatebau GmbH; Magdeburger Eisengiesserei GmbH; Saxonia Edelmetalle GmbH og Gothaer Fahrzeugwerk GmbH) — statsstøtte sag nr.: C 41/99 (tidligere sag nr.: N 49/95) Tyskland, annulleres.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.